

COMUNE DI CREMONA
PROTOCOLLO GENERALE

0083804

07/11/2022

1.8.4 Servizio Consiglio Comunale

PROCESSO VERBALE N. 17

DELLA SEDUTA PUBBLICA DI CONSIGLIO COMUNALE CONVOCATA PER IL GIORNO
27 OTTOBRE 2022 ALLE ORE 14.30
PRESSO LA SALA CONSILIARE DI PALAZZO COMUNALE

PRESIDENTE DEL CONSIGLIO:

CARLETTI PAOLO GIUSEPPE ANDREA

SEGRETARIO GENERALE VERBALIZZANTE:

DI GIROLAMO GABRIELLA

Fatto l'appello risultano presenti n. 21 Componenti ed assenti n. 12 Componenti di cui giustificati n. 8 come dal seguente elenco

NOMINATIVI	PRESENTI	NOMINATIVI	PRESENT
ARENA GIUSEPPE	SI	LOFFI MARCO	GIUST.
BARCELLARI FABIOLA	SI	MALVEZZI SALVATORE CARLO	NO
BELLINI STELLA	NO	MANFREDINI ENRICO ITALO	SI
BENCIVENGA LIVIA	GIUST.	MARENZI CINZIA ROSA MARIA	SI
BURGAZZI PIETRO	SI	MERLI RICCARDO	SI
CANALE SANTO	SI	NOLLI LUCA	SI
CARLETTI PAOLO GIUSEPPE ANDREA	SI	PASQUETTI LAPO	SI
CERASO MARIA VITTORIA	NO	PINI NICOLA	GIUST.
CHIODELLI ROBERTO	GIUST.	POLI ROBERTO	SI
CHITTÒ ELISA	SI	RUGGERI PAOLA	SI
FANTI ALESSANDRO	SI	SIMI SAVERIO MARIA	SI
FASANI FEDERICO UGO MARIA	SI	SOMMI SIMONA	SI
FULCO FRANCESCA	SI	VENTURA MARCELLO MARIA	GIUST.
GAGLIARDI GIOVANNI	SI	VILLANI DANIELE	SI
GALIMBERTI GIANLUCA	GIUST.	ZAGNI ALESSANDRO	GIUST.
GHELFI FRANCESCO	NO	ZUCCHETTI FRANCA	SI
KAKOU LETIZIA MAURICETTE	GIUST.		

Il Presidente, constatata la legalità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta alle ore 14.53.

Com	une c	li Cren	nona
01	80	04	/

In apertura di seduta il Presidente del Consiglio Comunale prende la parola per commemorare il centenario dell'attacco fascista subito dalla Prefettura di Cremona il 27 ottobre 1922.

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
	Sig. Ghelfi	14.54			22

n. di trattazione

1

n. di O.d.G.

d 50)

Ratifica della Deliberazione di Giunta Comunale n. 182 del 10 agosto 2022 avente per oggetto: "Prima variazione d'urgenza al Bilancio di Previsione Finanziario 2022-2024".

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig. Carletti					
Assessore Manzi					
Presidente Sig. Carletti					

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 15 (Barcellari – Canale – Carletti – Chittò – Fulco – Gagliardi – Ghelfi – Marfedini – Marenzi – Marli – Pagguetti – Poli – Pagguetti –

Merli - Pasquetti - Poli - Ruggeri -

Villani – Zucchetti)

voti contrari n. 7 (Arena – Burgazzi – Fanti – Fasani – Nolli – Simi – Sommi)

astenuti n. //

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, sottopone a votazione l'immediata eseguibilità.

voti favorevoli n. 22 (Arena – Barcellari - Burgazzi – Canale – Carletti – Chittò – Fanti – Fasani – Fulco – Gagliardi – Ghelfi – Manfredini – Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Sommi – Villani – Zucchetti)

voti contrari n. // astenuti n. //

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 2 n. di O.d.G. //

Illustrazione della deliberazione avente oggetto: "Approvazione del Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2022-2024 e dell'elenco annuale dei lavori per l'anno 2022 modificato ed integrato - 3° provvedimento di variazione (art. 21 Decreto Legislativo n° 50/2016 - art. 5 Decreto Ministeriale n° 14/2018)."

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig. Carletti					
Vice Sindaco Virgilio					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Fasani					
	Sig. Malvezzi	15.06			23
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Fanti					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Burgazzi					
Presidente Sig. Carletti					

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
Sig. Malvezzi					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Poli					
Presidente Sig. Carletti					
Sig.ra Sommi					
Presidente Sig. Carletti					

Chiede ed ottiene la parola il Consigliere Sig. Carlo Malvezzi che illustra un ordine del giorno avente il seguente tenore:

"Odg relativo alla delibera del Consiglio Comunale d52) del 27/10/2022

Considerato che:

- Nella versione del piano triennale delle opere pubbliche si prevede la demolizione del centro civico della località del Maristella e, conseguentemente viene eliminata l'attività di manutenzione straordinaria dell'immobile e la rimozione dell'amianto;
- Nella medesima versione è previsto uno stanziamento di risorse parzialmente sufficiente per gli interventi di cui necessiterebbe la riqualificazione del giardino di Piazza Roma.
- Nel programma elettorale della coalizione che sostiene l'attuale Amministrazione un'attenzione alle località periferiche e la riqualificazione degli spazi pubblici urbani

IL CONSIGIO COMUNALE IMPEGNA IL SINDACO E LA GIUNTA

1) ad inserire nella prossima versione del Piano Triennale delle Opere Pubbliche uno stanziamento necessario alla ricostruzione del centro civico del Maristella ed alla progettazione della riqualificazione di Piazza Roma.

Carlo Malvezzi

Federico Fasani

Saverio Simi"

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Poli					
Presidente Sig. Carletti					

Sono le ore 15.48, la seduta viene brevemente sospesa.

Sono le ore 15.57, riprende la seduta. Fatto l'appello risultano presenti n. 22 Componenti ed assenti n. 11 di cui giustificati n. 8, come dal seguente elenco:

NOMINATIVI	PRESENTI	NOMINATIVI	PRESENTI
ARENA GIUSEPPE	SI	LOFFI MARCO	GIUST.
BARCELLARI FABIOLA	SI	MALVEZZI SALVATORE CARLO	SI
BELLINI STELLA	NO	MANFREDINI ENRICO ITALO	SI
BENCIVENGA LIVIA	GIUST.	MARENZI CINZIA ROSA MARIA	SI
BURGAZZI PIETRO	SI	MERLI RICCARDO	SI
CANALE SANTO	NO	NOLLI LUCA	SI
CARLETTI PAOLO GIUSEPPE ANDREA	SI	PASQUETTI LAPO	SI
CERASO MARIA VITTORIA	NO	PINI NICOLA	GIUST.
CHIODELLI ROBERTO	GIUST.	POLI ROBERTO	SI
CHITTÒ ELISA	SI	RUGGERI PAOLA	SI
FANTI ALESSANDRO	SI	SIMI SAVERIO MARIA	SI
FASANI FEDERICO UGO MARIA	SI	SOMMI SIMONA	SI
FULCO FRANCESCA	SI	VENTURA MARCELLO MARIA	GIUST.
GAGLIARDI GIOVANNI	SI	VILLANI DANIELE	SI
GALIMBERTI GIANLUCA	GIUST.	ZAGNI ALESSANDRO	GIUST.
GHELFI FRANCESCO	SI	ZUCCHETTI FRANCA	SI
KAKOU LETIZIA MAURICETTE	GIUST.		

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	-
Presidente Sig. Carletti: designa scrutatori i Sigg.ri Arena, Barcellari e Chittò					
Sig. Poli: propone un emendamento all'ordine del giorno					

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Fasani					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Malvezzi					
Presidente Sig. Carletti					
Vice Sindaco Virgilio					
	Sig.ra Ceraso	16.20			23
Presidente Sig. Carletti					

n. di trattazione 3 n. di O.d.G. //

Ordine del giorno presentato durante l'odierna seduta di Consiglio Comunale relativa alla delibera del Consiglio Comunale d52) del 27/10/2022 avente oggetto: "Approvazione del Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2022-2024 e dell'elenco annuale dei lavori per l'anno 2022 modificato ed integrato - 3° provvedimento di variazione (art. 21 Decreto Legislativo n° 50/2016 - art. 5 Decreto Ministeriale n° 14/2018)".

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig. Carletti					

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 23 (Arena – Barcellari - Burgazzi – Carletti – Ceraso - Chittò – Fanti – Fasani – Fulco – Gagliardi – Ghelfi – Malvezzi - Manfredini – Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Sommi – Villani – Zucchetti)

voti contrari n. // astenuti n. //

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 4 n. di O.d.G. d 52)

Approvazione del Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2022-2024 e dell'elenco annuale dei lavori per l'anno 2022 modificato ed integrato - 3° provvedimento di variazione (art. 21 Decreto Legislativo n° 50/2016 - art. 5 Decreto Ministeriale n° 14/2018).

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidenet Sig. Carletti					
Sig. Malvezzi					
	Sig. Canale	16.27			24
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Poli					
Presidente Sig. Carletti					

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 15 (Barcellari - Canale - Carletti -Chittò - Fulco - Gagliardi -Ghelfi - Manfredini - Marenzi -Merli - Pasquetti - Poli - Ruggeri -Villani – Zucchetti) voti contrari n. 11 astenuti 9 (Arena - Burgazzi - Ceraso n. Fanti - Fasani - Malvezzi -Nolli – Simi – Sommi)

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, sottopone a votazione l'immediata eseguibilità.

voti favorevoli n. 24 (Arena – Barcellari -Burgazzi – Canale - Carletti – Ceraso – Chittò – Fanti – Fasani – Fulco – Gagliardi – Ghelfi – Malvezzi – Manfredini – Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Sommi – Villani – Zucchetti)

voti contrari n. astenuti n. //

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 5

n. di O.d.G. d 51)

Variazioni al Bilancio di Previsione 2022-2024 e relativi allegati - 3' provvedimento.

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	-
Presidente Sig. Carletti					
Assessore Manzi					
Presidente Sig. Carletti					
			Sig.ra Sommi	16.50	23

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 15 (Barcellari – Canale – Carletti – Chittò – Fulco – Gagliardi – Ghelfi – Manfredini – Marenzi – Merli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Villani – Zucchetti)
voti contrari n. 8 (Arena – Burgazzi – Ceraso – Fanti – Fasani – Malvezzi –

Nolli – Simi)

astenuti n. //

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, sottopone a votazione l'immediata eseguibilità.

voti favorevoli n. 23 (Arena – Barcellari - Burgazzi – Canale - Carletti – Ceraso – Chittò – Fanti – Fasani – Fulco – Gagliardi – Ghelfi – Malvezzi – Manfredini – Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Villani – Zucchetti)

voti contrari n. // astenuti n. //

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 6 n. di O.d.G. d 53)

Approvazione del Regolamento per l'accesso ai Servizi Abitativi Transitori di cui al comma 13 dell'art. 23 della Legge Regionale Lombardia 8 luglio 2016, n. 16 "Disciplina regionale dei servizi abitativi".

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig. Carletti					
Vice Sindaco Virgilio					
	Sig.ra Sommi	16.52			24
Presidente Sig. Carletti					
Sig.ra Sommi					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Malvezzi					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Poli					
Presidente Sig. Carletti					

interventi	movimenti				
	Entrata	ora	uscita	ora	
Sig. Merli					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Pasquetti					
Presidente Sig. Carletti					
Vice Sindaco Virgilio					
			Sig. Gagliardi	17.24	23
Presidente Sig. Carletti					
Sig.ra Sommi					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Malvezzi					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Poli					
Presidente Sig. Carletti					

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 17 (Barcellari – Canale – Carletti – Chittò – Fasani – Fulco – Ghelfi – Malvezzi – Manfredini – Marenzi – Merli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Villani – Zucchetti)
voti contrari n. //
astenuti n. 6 (Arena – Burgazzi – Ceraso – Fanti – Nolli – Sommi)

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, sottopone a votazione l'immediata eseguibilità.

voti favorevoli n. 23 (Arena – Barcellari - Burgazzi – Canale - Carletti – Ceraso – Chittò – Fanti – Fasani – Fulco – Ghelfi – Malvezzi – Manfredini – Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Sommi – Villani – Zucchetti)

voti contrari n. // astenuti n. //

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 7 n. di O.d.G. d 54)

Adesione al Progetto "Le città delle donne - Stati generali delle Donne".

interventi	movimenti				presenti
	Entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig. Carletti					
Assessore Viola					
Presidente Sig. Carletti					

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 23 (Arena – Barcellari -Burgazzi – Canale - Carletti – Ceraso – Chittò – Fanti – Fasani – Fulco – Ghelfi – Malvezzi – Manfredini – Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Sommi – Villani – Zucchetti)

astenuti n. //

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, sottopone a votazione l'immediata eseguibilità.

voti favorevoli n. 23 (Arena – Barcellari -Burgazzi –
Canale - Carletti – Ceraso –
Chittò – Fanti – Fasani – Fulco –
Ghelfi – Malvezzi – Manfredini –
Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti –
Poli – Ruggeri – Simi – Sommi –
Villani – Zucchetti)
voti contrari n. //
astenuti n. //

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione

8

n. di O.d.G.

d 55)

Approvazione del nuovo regolamento riguardante le modalità di individuazione, assegnazione e gestione di aree comunali destinate ad orti.

interventi	movimenti				
	Entrata	ora	uscita	ora	
Presidente Sig. Carletti					
Assessore Zanacchi					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Fanti					
Presidente Sig. Carletti					

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 23 (Arena – Barcellari -Burgazzi –
Canale - Carletti – Ceraso –
Chittò – Fanti – Fasani – Fulco –
Ghelfi – Malvezzi – Manfredini –
Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti –
Poli – Ruggeri – Simi – Sommi –
Villani – Zucchetti)

voti contrari n. //
astenuti n. //

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, sottopone a votazione l'immediata eseguibilità.

La votazione palese per appello nominale ottiene il seguente risultato:

voti favorevoli n. 23 (Arena – Barcellari -Burgazzi – Canale - Carletti – Ceraso – Chittò – Fanti – Fasani – Fulco – Ghelfi – Malvezzi – Manfredini – Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Sommi – Villani – Zucchetti)

voti contrari n. // astenuti n. //

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione

9

n. di O.d.G.

d 56)

Aggiornamento del Programma per l'affidamento degli incarichi individuali esterni di collaborazione autonoma per l'anno 2022.

interventi	movimenti				presenti
	entrata	ora	uscita	ora	-
Presidente Sig. Carletti					
Assessore Ruggeri					
Presidente Sig. Carletti					

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 16 (Arena – Barcellari - Burgazzi – Canale - Carletti – Chittò – Fulco – Ghelfi – Manfredini – Marenzi – Merli – Pasquetti – Poli – Ruggeri - Villani – Zucchetti)
voti contrari n. // astenuti n. 7 (Ceraso – Fanti – Fasani – Malvezzi – Nolli – Simi – Sommi)

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORANZA

Il Presidente, stante l'urgenza, ai sensi dell'art. 134, comma 4°, del D.Lgs. 18 agosto 2000 n° 267, sottopone a votazione l'immediata eseguibilità.

voti favorevoli n. 23 (Arena – Barcellari - Burgazzi – Canale - Carletti – Ceraso – Chittò – Fanti – Fasani – Fulco – Ghelfi – Malvezzi – Manfredini – Marenzi – Merli – Nolli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Simi – Sommi – Villani – Zucchetti)

voti contrari n. // astenuti n. //

Constatato l'esito della votazione, debitamente accertato dagli scrutatori, proclamato dal Presidente e riconosciuto dai presenti

IL CONSIGLIO APPROVA ALL'UNANIMITA'

n. di trattazione 10 n. di O.d.G. c 40)

Ordine del giorno presentato in data 3 ottobre 2022 da Consiglieri Comunali vari (primo firmatario Sig. Roberto Poli) avente oggetto: "Gestione delle criticità legate alla movida".

interventi	movimenti				
	entrata	ora	uscita	ora	-
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Poli					
			Sig.ra Barcellari (diviene scrutatore il Consigliere Poli)	17.48	22
Presidente Sig. Carletti					
Sig.ra Zucchetti					
Presidente Sig. Carletti					
Sig.ra Sommi					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Malvezzi					
Presidente Sig. Carletti					

interventi		movi	imenti		presenti
	entrata	ora	uscita	ora	
Sig. Manfredini					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Pasquetti					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Canale					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Fanti					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Fasani					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Poli					
Presidente Sig. Carletti					
Sig. Canale					
Presidente Sig. Carletti					
Assessore Manfredini					
Presidente Sig. Carletti					
Assessore Burgazzi					
Presidente Sig. Carletti					

Votazione palese per appello nominale:

voti favorevoli n. 13 (Canale – Carletti – Chittò – Fulco – Ghelfi – Manfredini – Marenzi – Merli – Pasquetti – Poli – Ruggeri – Villani – Zucchetti)
voti contrari n. // astenuti n. 9 (Arena – Burgazzi – Ceraso – Fanti – Fasani – Malvezzi – Nolli – Simi – Sommi)

IL CONSIGLIO APPROVA A MAGGIORNZA

Nota dell'Ufficio: la trattazione delle mozioni c1), c3) e c12) e degli ordini del giorno c41) e c42) è rinviata alla prossima seduta.

REM

Sono le ore 19.00, la seduta è tolta. Il Consiglio è riconvocato a domicilio.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

(Avv. Paolo Carletti)

IL SEGRETARIO GENERALE

VERBALIZZANTE

(Dott.ssa Gabriella Di Girotamo)